

CONSOLIDATION

CODIFICATION

# Consent for Use of Human Reproductive Material and In Vitro Embryos Regulations

Règlement sur le consentement à l'utilisation de matériel reproductif humain et d'embryons in vitro

SOR/2007-137 DORS/2007-137

Current to September 11, 2021

Last amended on December 26, 2019

À jour au 11 septembre 2021

Dernière modification le 26 décembre 2019

# OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

#### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

### **LAYOUT**

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

### **NOTE**

This consolidation is current to September 11, 2021. The last amendments came into force on December 26, 2019. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

# CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

#### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

### **MISE EN PAGE**

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

### **NOTE**

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 26 décembre 2019. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

### **TABLE OF PROVISIONS**

### **Consent for Use of Human Reproductive Material** and In Vitro Embryos Regulations

1 Interpretation

#### 2 PART 1

Consent Given Under Subsection 8(1) of the Act

#### 6 PART 2

Consent Given Under Subsection 8(2) of the Act

#### 10 PART 3

Consent Given Under Subsection 8(3) of the Act

#### 15.1 PART 4

Records

- 16 Transitional
- 17 Coming into Force

### **TABLE ANALYTIQUE**

Règlement sur le consentement à l'utilisation de matériel reproductif humain et d'embryons in vitro

1 Définitions et interprétation

#### 2 **PARTIE 1**

Consentement prévu au paragraphe 8(1) de la loi

#### 6 **PARTIE 2**

Consentement prévu au paragraphe 8(2) de la loi

#### 10 **PARTIE 3**

Consentement prévu au paragraphe 8(3) de la loi

#### 15.1 **PARTIE 4**

**Dossiers** 

- 16 Disposition transitoire
- 17 Entrée en vigueur

Registration SOR/2007-137 June 14, 2007

ASSISTED HUMAN REPRODUCTION ACT

# Consent for Use of Human Reproductive Material and In Vitro Embryos Regulations

P.C. 2007-958 June 14, 2007

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Health, pursuant to subsection 65(1) of the Assisted Human Reproduction Act<sup>e</sup>, hereby makes the annexed Assisted Human Reproduction (Section 8 Consent) Regulations. Enregistrement DORS/2007-137 Le 14 juin 2007

### LOI SUR LA PROCRÉATION ASSISTÉE

# Règlement sur le consentement à l'utilisation de matériel reproductif humain et d'embryons in vitro

C.P. 2007-958 Le 14 juin 2007

Sur recommandation du ministre de la Santé et en vertu du paragraphe 65(1) de la Loi sur la procréation assistée<sup>a</sup>, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le Règlement sur la procréation assistée (article 8 de la Loi), ci-après.

À jour au 11 septembre 2021

Current to September 11, 2021

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> S.C. 2004, c. 2

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> L.C. 2004, ch. 2

### Consent for Use of Human Reproductive Material and In Vitro Embryos Regulations

### Règlement sur le consentement à l'utilisation de matériel reproductif humain et d'embryons in vitro

### Interpretation

1 (1) The following definitions apply in these Regulations.

**Act** means the Assisted Human Reproduction Act. (Loi)

common-law partner, in relation to an individual, means a person who is cohabiting with the individual in a conjugal relationship at the relevant time, having so cohabited for a period of at least one year. (conjoint de fait)

### third party means

- (a) in relation to human reproductive material,
  - (i) an individual who is not the donor of the human reproductive material or the spouse or commonlaw partner of that donor, or
  - (ii) a couple in respect of whom neither spouse or common-law partner is the donor of the human reproductive material; and
- **(b)** in relation to an *in vitro* embryo,
  - (i) an individual who is not the donor of the *in vitro* embryo under subsection 10(1), or
  - (ii) a couple who is not the donor of the in vitro embryo under subsection 10(1). (tiers)
- (2) In these Regulations, the term **spouse** does not include a person who, at the relevant time, lives separate and apart from the person to whom they are married because of the breakdown of their marriage.
- (3) For the purpose of these Regulations, the written consent of a donor must be signed by the donor and attested by a witness.

### Définitions et interprétation

1 (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

conjoint de fait La personne qui, au moment considéré, vit avec la personne en cause dans une relation conjugale depuis au moins un an. (common-law partner)

Loi La Loi sur la procréation assistée. (Act)

### tiers

- a) S'agissant de matériel reproductif humain:
  - (i) une personne autre que le donneur ou l'époux ou le conjoint de fait du donneur,
  - (ii) un couple dont aucun des époux ou conjoints de fait n'est le donneur;
- **b)** s'agissant d'un embryon in vitro :
  - (i) une personne autre que le donneur de l'embryon in vitro visé au paragraphe 10(1),
  - (ii) un couple qui n'est pas le donneur de l'embryon in vitro visé au paragraphe 10(1). (third party)
- (2) Dans le présent règlement, le terme époux exclut les personnes qui, au moment considéré, vivent séparément en raison de l'échec de leur mariage.
- (3) Pour l'application du présent règlement, le consentement écrit du donneur doit être signé par celui-ci et attesté par un témoin.

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021 Dernière modification le 26 décembre 2019

### PART 1

# Consent Given Under Subsection 8(1) of the Act

- 2 This Part applies in respect of a consent given under subsection 8(1) of the Act to make use of human reproductive material for the purpose of creating an embryo.
- **3** Before a person makes use of human reproductive material for the purpose of creating an embryo, the person shall have a document signed by the donor of the material stating that, before consenting to the use of the material, the donor was informed in writing that
  - (a) subject to paragraph (b), the human reproductive material will be used in accordance with the donor's consent to create an embryo for one or more of the following purposes, namely,
    - (i) the donor's own reproductive use,
    - (ii) following the donor's death, the reproductive use of the person who is, at the time of the donor's death, the donor's spouse or common-law partner,
    - (iii) the reproductive use of a third party,
    - (iv) improving assisted reproduction procedures,
    - (v) providing instruction in assisted reproduction procedures;
  - **(b)** if the human reproductive material is to be removed from the donor's body after the donor's death, the material will be used in accordance with the donor's consent to create an embryo for one or more of the following purposes, namely,
    - (i) the reproductive use of the person who is, at the time of the donor's death, the donor's spouse or common-law partner,
    - (ii) improving assisted reproduction procedures, or
    - (iii) providing instruction in assisted reproduction procedures;
  - (c) if the donor wishes to withdraw their consent, the withdrawal must be in writing;
  - (d) the withdrawal is effective only if the person who intends to make use of the human reproductive material is notified in writing of the withdrawal

### **PARTIE 1**

# Consentement prévu au paragraphe 8(1) de la loi

- 2 La présente partie s'applique au consentement prévu au paragraphe 8(1) de la Loi relativement à l'utilisation de matériel reproductif humain dans le but de créer un embryon.
- 3 Toute personne doit, avant d'utiliser du matériel reproductif humain dans le but de créer un embryon, avoir un document signé par le donneur attestant que celui-ci a été informé par écrit des faits ci-après avant de fournir son consentement à cette utilisation :
  - a) sous réserve de l'alinéa b), le fait que le matériel reproductif humain sera utilisé dans le but de créer un embryon à l'une ou plusieurs des fins ci-après, avec le consentement du donneur:
    - (i) les besoins reproductifs du donneur,
    - (ii) après la mort du donneur, les besoins reproductifs de la personne qui est, au moment du décès du donneur, l'époux ou le conjoint de fait de celui-
    - (iii) les besoins reproductifs d'un tiers,
    - (iv) l'amélioration des techniques de procréation assistée,
    - (v) l'apprentissage des techniques de procréation assistée;
  - b) dans le cas où le matériel reproductif humain est prélevé sur le donneur après sa mort, le fait qu'il sera utilisé dans le but de créer un embryon à l'une ou plusieurs des fins ci-après, avec le consentement du donneur:
    - (i) les besoins reproductifs de la personne qui est, au moment du décès du donneur, l'époux ou le conjoint de fait de celui-ci,
    - (ii) l'amélioration des techniques de procréation assistée,
    - (iii) l'apprentissage des techniques de procréation assistée;
  - c) le fait que, si le donneur veut retirer son consentement, il doit le faire par écrit;

- (i) in the case of human reproductive material to be used to create an embryo for a purpose mentioned in paragraph (a) or (b), other than subparagraph (a)(iii), before the material is used, and
- (ii) in the case of human reproductive material to be used to create an embryo for the purpose mentioned in subparagraph (a)(iii),
  - (A) before the third party acknowledges in writing that the material has been obtained for their reproductive use, or
  - (B) if the material to be used has not yet been removed or collected but the third party has acknowledged in writing that the material is to be obtained for their reproductive use, before the removal or collection;
- (e) the number of in vitro embryos created with the human reproductive material may be in excess of the immediate reproductive needs of the individual or couple for whom they were created;
- (f) if the human reproductive material is used to create in vitro embryos for a third party's reproductive use and there are in vitro embryos in excess of the third party's reproductive needs, the excess in vitro embryos will be used in accordance with the third party's consent and, if the use is providing instruction in assisted reproduction procedures, improving assisted reproduction procedures or other research, the consent of the donor in accordance with section 4 or 4.1;
- (g) if the human reproductive material is used to create in vitro embryos for the reproductive use of the person who, at the time of the donor's death, is the donor's spouse or common-law partner and there are in vitro embryos in excess of the spouse or commonlaw partner's reproductive needs, the excess in vitro embryos will be used in accordance with the spouse or common-law partner's consent and, if the use is providing instruction in assisted reproduction procedures, improving assisted reproduction procedures or other research, the consent of the donor in accordance with section 4 or 4.1;
- (h) if the human reproductive material is used to create in vitro embryos for the reproductive use of a third party who is a couple, along with human reproductive material from an individual who is a spouse or common law partner in the couple, the use of the *in vitro* embryos will be subject to the consent of that individual alone if, prior to the use of the *in vitro* embryos, the individual is no longer a spouse or common-law partner in the couple; and

- d) le fait que le retrait du consentement prend effet uniquement si la personne qui entend utiliser le matériel reproductif humain en est avisée par écrit :
  - (i) dans le cas où le matériel reproductif humain doit être utilisé dans le but de créer un embryon aux fins prévues aux alinéas a) et b), à l'exception de celles visées au sous-alinéa a)(iii), avant son utilisation.
  - (ii) dans le cas où le matériel reproductif humain doit être utilisé dans le but de créer un embryon aux fins prévues au sous-alinéa a)(iii):
    - (A) soit avant le moment où le tiers reconnaît par écrit que le matériel a été obtenu pour ses besoins reproductifs,
    - (B) soit, si le matériel devant être utilisé n'a pas encore été prélevé ou recueilli mais que le tiers a reconnu par écrit que le matériel doit être obtenu pour ses besoins reproductifs, avant le prélèvement ou la cueillette;
- e) le fait qu'il se peut que le nombre d'embryons in vitro créés à l'aide du matériel reproductif humain du donneur excède les besoins reproductifs immédiats de la personne ou du couple pour qui ils ont été créés;
- f) dans le cas où le matériel reproductif humain est utilisé dans le but de créer des embryons in vitro pour les besoins reproductifs d'un tiers et où les embryons excèdent ces besoins, le fait que les embryons excédentaires seront utilisés avec le consentement de celui-ci et, s'ils sont utilisés pour l'amélioration ou l'apprentissage des techniques de procréation assistée ou pour d'autres recherches, avec celui du donneur obtenu aux termes des articles 4 ou 4.1;
- g) dans le cas où le matériel reproductif humain est utilisé dans le but de créer des embryons in vitro pour les besoins reproductifs de la personne qui est, au moment du décès du donneur, l'époux ou le conjoint de fait de celui-ci, et où les embryons excèdent ces besoins, le fait que les embryons excédentaires seront utilisés avec le consentement de cette personne et, s'ils sont utilisés pour l'amélioration ou l'apprentissage des techniques de procréation assistée ou pour d'autres recherches, avec celui du donneur obtenu aux termes des articles 4 ou 4.1;
- h) dans le cas où le matériel reproductif humain est utilisé dans le but de créer des embryons in vitro pour les besoins reproductifs d'un tiers qui est un couple, avec du matériel reproductif humain provenant d'une personne qui est un époux ou un conjoint de fait de ce couple, le fait que l'utilisation des embryons in vitro

(i) if the donor consents to the human reproductive material being used to create an in vitro embryo for the purpose of providing instruction in assisted reproduction procedures or improving assisted reproduction procedures, no additional consent from the donor is required to permit the use of the embryo for that purpose.

SOR/2019-195, s. 2.

- **4 (1)** Before a person makes use of human reproductive material for the purpose of creating an embryo, the person shall have the written consent of the donor of the material stating that the material may be used for one or more of the following purposes:
  - (a) the donor's own reproductive use:
  - **(b)** following the donor's death, the reproductive use of the person who is, at the time of the donor's death, the donor's spouse or common-law partner;
  - (c) the reproductive use of a third party;
  - (d) improving assisted reproduction procedures; or
  - (e) providing instruction in assisted reproduction procedures.
- (2) A donor's consent stating that the donor's human reproductive material may be used for a purpose mentioned in paragraph (1)(b) or (c) shall also state whether any in vitro embryos that are not required for that purpose may be used for providing instruction in assisted reproduction procedures, improving assisted reproduction procedures or other research.
- **4.1** Despite sections 3 and 4, if a person who makes use of human reproductive material for the purpose of creating an embryo cannot obtain the written consent of the donor for that use because the material was donated on the condition of anonymity, the person shall have instead, before making use of that material, a document signed by the person who originally obtained consent from the donor, attesting to the following:
  - (a) that the donor provided a signed document stating that they had been informed, in writing, of the information set out in section 3 prior to consenting to the use of their human reproductive material;
  - **(b)** that the donor gave written consent to the use of their human reproductive material for the purpose of

requiert uniquement le consentement de cette personne si, avant l'utilisation, elle n'est plus un époux ou un conjoint de fait à l'égard de ce couple;

i) dans le cas où le donneur consent à l'utilisation du matériel reproductif humain dans le but de créer un embryon in vitro pour l'amélioration ou l'apprentissage des techniques de procréation assistée, le fait qu'aucun consentement additionnel n'est requis de celui-ci quant à l'utilisation de l'embryon à cette fin.

DORS/2019-195, art. 2.

- 4 (1) Toute personne doit, avant d'utiliser du matériel reproductif humain dans le but de créer un embryon, avoir le consentement écrit du donneur indiquant celles des fins ci-après auxquelles il désire que le matériel soit utilisé :
  - a) les besoins reproductifs du donneur;
  - **b)** après la mort du donneur, les besoins reproductifs de la personne qui est, au moment du décès du donneur, l'époux ou le conjoint de fait de celui-ci;
  - c) les besoins reproductifs d'un tiers;
  - d) l'amélioration des techniques de procréation assis-
  - e) l'apprentissage des techniques de procréation assistée.
- (2) Le consentement du donneur indiquant que le matériel reproductif humain peut être utilisé aux fins énoncées aux alinéas (1)b) ou c) doit également préciser si un embryon in vitro qui n'est pas requis pour ces fins peut être utilisé pour l'apprentissage ou l'amélioration des techniques de procréation assistée ou pour d'autres recherches.
- **4.1** Malgré les articles 3 et 4, toute personne qui, dans le but de créer un embryon, utilise du matériel reproductif humain provenant d'un don fait sous le couvert de l'anonymat et qui, de ce fait, ne peut obtenir le consentement écrit du donneur à cette utilisation doit plutôt, avant d'utiliser le matériel, avoir un document signé par la personne qui a initialement obtenu le consentement du donneur attestant:
  - a) le fait que le donneur a fourni un document signé attestant qu'il a été informé par écrit des renseignements énoncés à l'article 3 avant de fournir son consentement à l'utilisation du matériel;
  - **b)** le fait que le donneur a fourni son consentement écrit à l'utilisation de ce matériel dans le but de créer un embryon aux fins visées à l'alinéa c);

Articles 4.1-7

creating an embryo for the purposes referred to in paragraph (c);

- **(c)** the purposes indicated in the written consent of the donor; and
- (d) if the donor provided consent to the use of their human reproductive material for the purpose of creating embryos for the reproductive use of a third party, stating whether the donor consented that any *in vitro* embryos that are not required for that purpose may be used for providing instruction in assisted reproduction procedures, improving assisted reproduction procedures or other research.

SOR/2019-195, s. 3.

- **5 (1)** If a donor wishes to withdraw their consent, the withdrawal must be in writing.
- **(2)** The withdrawal is effective only if the person who intends to make use of the human reproductive material is notified in writing of the withdrawal
  - (a) in the case of human reproductive material to be used to create an embryo for a purpose mentioned in paragraph 4(1)(a), (b), (d) or (e), before the material is used; and
  - **(b)** in the case of human reproductive material to be used to create an embryo for the purpose mentioned in paragraph 4(1)(c)
    - (i) before the third party acknowledges in writing that the material has been obtained for their reproductive use, or
    - (ii) if the material to be used has not yet been removed or collected but the third party has acknowledged in writing that the material is to be obtained for their reproductive use, before the removal or collection.

SOR/2019-195, s. 4.

### PART 2

# Consent Given Under Subsection 8(2) of the Act

- **6** This Part applies in respect of a consent given under subsection 8(2) of the Act to remove human reproductive material from a donor's body after the donor's death for the purpose of creating an embryo.
- **7** Before a person removes human reproductive material from a donor's body after the donor's death for the

- c) les fins mentionnées dans le consentement écrit du donneur;
- d) dans le cas où le donneur a fourni son consentement à l'utilisation du matériel reproductif humain dans le but de créer des embryons pour les besoins reproductifs d'un tiers, le fait que le donneur a consenti ou non à ce que tout embryon in vitro qui n'est pas requis dans ce but puisse être utilisé pour l'amélioration ou l'apprentissage des techniques de procréation assistée ou pour d'autres recherches.

DORS/2019-195, art. 3.

- **5 (1)** Le donneur qui veut retirer son consentement doit le faire par écrit.
- **(2)** Le retrait du consentement prend effet uniquement si la personne qui entend utiliser le matériel reproductif humain en est avisée par écrit :
  - **a)** dans le cas où le matériel reproductif humain doit être utilisé dans le but de créer un embryon aux fins prévues aux alinéas 4(1)a), b), d) ou e), avant son utilisation;
  - **b)** dans le cas où le matériel reproductif humain doit être utilisé dans le but de créer un embryon aux fins prévues à l'alinéa 4(1)c):
    - (i) soit avant le moment où le tiers reconnaît par écrit que le matériel a été obtenu pour ses besoins reproductifs,
    - (ii) soit, si le matériel devant être utilisé n'a pas encore été prélevé ou recueilli mais que le tiers a reconnu par écrit que le matériel doit être obtenu pour ses besoins reproductifs, avant le prélèvement ou la cueillette.

DORS/2019-195, art. 4.

### **PARTIE 2**

# Consentement prévu au paragraphe 8(2) de la loi

- **6** La présente partie s'applique au consentement prévu au paragraphe 8(2) de la Loi relativement au prélèvement de matériel reproductif humain sur un donneur après sa mort dans le but de créer un embryon.
- **7** Toute personne doit, avant de prélever du matériel reproductif humain sur un donneur après sa mort dans le

Articles 7-

purpose of creating an embryo, the person shall have a document signed by the donor stating that, before consenting to the removal, the donor was informed in writing that

- (a) the human reproductive material will be removed in accordance with the donor's consent to create an embryo for one or more of the following purposes, namely,
  - (i) the reproductive use of the person who is, at the time of the donor's death, the donor's spouse or common-law partner,
  - (ii) improving assisted reproduction procedures, or
  - (iii) providing instruction in assisted reproduction procedures;
- **(b)** if the donor wishes to withdraw their consent, the withdrawal must be in writing;
- **(c)** the withdrawal is effective only if the person who intends to remove the human reproductive material is notified in writing of the withdrawal before the removal of the material; and
- (d) human reproductive material removed from the donor cannot be used for a purpose mentioned in paragraph (a) unless the person who intends to make use of the material has the donor's written consent under Part 1 respecting the use of the material.
- **8** Before a person removes human reproductive material from a donor's body after the donor's death for the purpose of creating an embryo, the person shall have the donor's written consent respecting the removal of the material and the donor's written consent under Part 1 respecting the use of the material.
- **9 (1)** If a donor wishes to withdraw their consent respecting the removal of human reproductive material after their death, the withdrawal must be in writing.
- **(2)** The withdrawal is effective only if the person who intends to remove the human reproductive material is notified in writing of the withdrawal before the removal of the material.

but de créer un embryon, avoir un document signé par le donneur attestant que celui-ci a été informé par écrit des faits ci-après avant de fournir son consentement à ce prélèvement :

- **a)** le fait que le matériel reproductif humain sera prélevé dans le but de créer un embryon à l'une ou plusieurs des fins ci-après, avec le consentement du donneur:
  - (i) les besoins reproductifs de la personne qui est, au moment du décès du donneur, l'époux ou le conjoint de fait de celui-ci,
  - (ii) l'amélioration des techniques de procréation assistée,
  - (iii) l'apprentissage des techniques de procréation assistée;
- **b)** le fait que, si le donneur veut retirer son consentement, il doit le faire par écrit;
- **c)** le fait que le retrait du consentement prend effet uniquement si la personne qui entend prélever le matériel reproductif humain en est avisée par écrit avant que le prélèvement ne soit effectué;
- **d)** le fait que le matériel reproductif humain prélevé ne peut être utilisé aux fins prévues à l'alinéa a) que si la personne qui entend l'utiliser a le consentement écrit du donneur à son utilisation, fourni conformément à la partie 1.
- **8** Toute personne doit, avant de prélever du matériel reproductif humain sur un donneur après sa mort dans le but de créer un embryon, avoir le consentement écrit du donneur au prélèvement du matériel, ainsi que son consentement écrit à l'utilisation de ce matériel, fourni conformément à la partie 1.
- **9 (1)** Le donneur qui veut retirer son consentement au prélèvement de matériel reproductif humain après sa mort doit le faire par écrit.
- **(2)** Le retrait du consentement prend effet uniquement si la personne qui entend prélever le matériel reproductif humain en est avisée par écrit avant que le prélèvement ne soit effectué.

### PART 3

# Consent Given Under Subsection 8(3) of the Act

PART 3 Consent Given Under Subsection 8(3) of the Act

- **10 (1)** Subject to section 15, in this Part, *donor* means the following individual or individuals for whose reproductive use an in vitro embryo is created:
  - (a) the individual who has no spouse or common-law partner at the time the *in vitro* embryo is created, regardless of the source of the human reproductive material used to create the embryo; or
  - **(b)** subject to subsection (3), the couple who are spouses or common-law partners at the time the in vitro embryo is created, regardless of the source of the human reproductive material used to create the embryo.
- **(2)** If the donor is a couple, the *in vitro* embryo shall be used only for the purposes to which both spouses or common-law partners have consented.
- (3) In the case of an in vitro embryo created using human reproductive material from only one of the individuals in the couple that was the donor of the embryo at the time it was created, that individual becomes the donor of the embryo under paragraph (1)(a) if, before the use of the embryo, the individual is no longer a spouse or common-law partner in the couple.

SOR/2019-195, s. 5.

- 11 This Part applies in respect of a consent given under subsection 8(3) of the Act to make use of an in vitro embryo.
- **12** Before a person makes use of an *in vitro* embryo, the person shall have a document signed by the donor of the embryo stating that, before consenting to the use of the embryo, the donor was informed in writing that
  - (a) the in vitro embryo will be used in accordance with the donor's consent for one or more of the following purposes, namely,
    - (i) the donor's own reproductive use,
    - (ii) the reproductive use of a third party,
    - (iii) improving assisted reproduction procedures,
    - (iv) providing instruction in assisted reproduction procedures, or

### **PARTIE 3**

# Consentement prévu au paragraphe 8(3) de la loi

- 10 (1) Sous réserve de l'article 15, dans la présente partie, donneur s'entend des personnes ci-après pour qui l'embryon in vitro a été créé pour des besoins reproductifs:
  - a) la personne qui, au moment où l'embryon in vitro a été créé, quelle que soit la source du matériel reproductif humain utilisé pour ce faire, n'a pas d'époux ni de conjoint de fait;
  - **b)** sous réserve du paragraphe (3), les personnes qui forment un couple d'époux ou de conjoints de fait au moment où l'embryon in vitro a été créé, quelle que soit la source du matériel reproductif humain utilisé pour ce faire.
- (2) Dans le cas où le donneur est un couple, l'embryon in vitro ne peut être utilisé qu'aux fins auxquelles les époux ou conjoints de fait ont tous deux consenti.
- (3) Dans le cas où le donneur est un couple au moment de la création de l'embryon in vitro et où celui-ci est créé à l'aide du matériel reproductif humain provenant d'une seule des personnes formant le couple, cette personne devient le donneur et est visée à l'alinéa (1)a) si, avant l'utilisation de l'embryon, elle n'est plus un époux ou un conjoint de fait de ce couple.

DORS/2019-195, art. 5.

- 11 La présente partie s'applique au consentement prévu au paragraphe 8(3) de la Loi relativement à l'utilisation d'un embryon in vitro.
- **12** Toute personne doit, avant d'utiliser un embryon in vitro, avoir un document signé par le donneur attestant que celui-ci a été informé par écrit des faits ci-après avant de fournir son consentement à cette utilisation :
  - a) le fait que l'embryon in vitro sera utilisé à l'une ou plusieurs des fins ci-après, avec le consentement du donneur:
    - (i) les besoins reproductifs du donneur,
    - (ii) les besoins reproductifs d'un tiers,
    - (iii) l'amélioration des techniques de procréation assistée,
    - (iv) l'apprentissage des techniques de procréation assistée,

7 Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021 Dernière modification le 26 décembre 2019

PART 3 Consent Given Under Subsection 8(3) of the Act

- (v) a specific research project, the goal of which is stated in the consent;
- **(b)** if the donor wishes to withdraw their consent, the withdrawal must be in writing; and
- (c) the withdrawal is effective only if the person who intends to make use of the in vitro embryo is notified in writing of the withdrawal
  - (i) in the case of an *in vitro* embryo to be used for the purpose mentioned in subparagraph (a)(i), before the use of the embryo,
  - (ii) in the case of an in vitro embryo to be used for the purpose mentioned in subparagraph (a)(ii), before the third party acknowledges in writing that the embryo has been obtained for their reproductive use,
  - (iii) in the case of an in vitro embryo to be used for the purpose mentioned in subparagraph (a)(iii), before the later of the following occurrences, namely,
    - (A) the person acknowledges in writing that the in vitro embryo has been obtained for the purpose of improving assisted reproduction procedures, and
    - **(B)** the beginning of the process of thawing the in vitro embryo for the purpose of improving assisted reproduction procedures,
  - (iv) in the case of an in vitro embryo to be used for the purpose mentioned in subparagraph (a)(iv), before the later of the following occurrences, namely,
    - (A) the person acknowledges in writing that the in vitro embryo has been obtained for the purpose of providing instruction in assisted reproduction procedures, and
    - (B) the beginning of the process of thawing the in vitro embryo for the purpose of providing instruction in assisted reproduction procedures, and
  - (v) in the case of an *in vitro* embryo to be used for the purpose mentioned in subparagraph (a)(v), before the latest of the following occurrences, namely,
    - (A) the person acknowledges in writing that the in vitro embryo has been obtained for the purpose of research.
    - **(B)** the beginning of the process of thawing the in vitro embryo for the purpose of research, and

- (v) un projet précis de recherche dont l'objectif est énoncé dans le consentement:
- **b)** le fait que, si le donneur veut retirer son consentement, il doit le faire par écrit;
- c) le fait que le retrait du consentement prend effet uniquement si la personne qui entend utiliser l'embryon in vitro en est avisée par écrit :
  - (i) dans le cas où l'embryon in vitro doit être utilisé aux fins prévues au sous-alinéa a)(i), avant son utilisation,
  - (ii) dans le cas où l'embryon in vitro doit être utilisé aux fins prévues au sous-alinéa a)(ii), avant le moment où le tiers reconnaît par écrit que l'embryon a été obtenu pour ses besoins reproductifs,
  - (iii) dans le cas où l'embryon in vitro doit être utilisé aux fins visées au sous-alinéa a)(iii), avant le dernier des événements ci-après à survenir :
    - (A) la personne reconnaît par écrit que l'embryon a été obtenu en vue de l'amélioration des techniques de procréation assistée,
    - (B) le processus de décongélation de l'embryon est amorcé en vue de l'amélioration des techniques de procréation assistée,
  - (iv) dans le cas où l'embryon in vitro doit être utilisé aux fins prévues au sous-alinéa a)(iv), avant le dernier des événements ci-après à survenir :
    - (A) la personne reconnaît par écrit que l'embryon a été obtenu en vue de l'apprentissage des techniques de procréation assistée,
    - (B) le processus de décongélation de l'embryon est amorcé en vue de l'apprentissage des techniques de procréation assistée,
  - (v) dans le cas où l'embryon in vitro doit être utilisé aux fins prévues au sous-alinéa a)(v), avant le dernier des événements ci-après à survenir :
    - (A) la personne reconnaît par écrit que l'embryon a été obtenu en vue de la recherche,
    - (B) le processus de décongélation de l'embryon est amorcé en vue de la recherche,
    - (C) une lignée de cellules souches provenant de l'embryon est créée.

DORS/2019-195, art. 6.

**(C)** the creation of a stem cell line using the *in vitro* embryo.

SOR/2019-195, s. 6.

- **13 (1)** Before a person makes use of an *in vitro* embryo, the person shall have the written consent of the donor of the embryo stating that the embryo may be used for one or more of the following purposes:
  - (a) the donor's own reproductive use;
  - **(b)** the reproductive use of a third party;
  - (c) improving assisted reproduction procedures;
  - **(d)** providing instruction in assisted reproduction procedures; or
  - **(e)** a specific research project, the goal of which is stated in the consent.
- (2) [Repealed, SOR/2019-195, s. 7]

SOR/2019-195, s. 7.

- **13.1** Despite section 12 and subsection 13(1), if a person who makes use of an *in vitro* embryo cannot obtain the written consent of the donor for that use because the embryo was donated on the condition of anonymity, the person shall have instead, before making use of that embryo, a document signed by the person who originally obtained consent from the donor, attesting to the following:
  - (a) that the donor provided a signed document stating that they had been informed, in writing, of the information set out in section 12 prior to consenting to the use of their embryo;
  - **(b)** that the donor gave written consent to the use of their embryo for the purposes referred to in paragraph (c): and
  - **(c)** the purposes indicated in the written consent of the donor.

SOR/2019-195, s. 8.

- **13.2 (1)** Before a person makes use of an *in vitro* embryo for a purpose mentioned in paragraph 13(1)(c), (d) or (e), the person shall have, for each of the persons whose human reproductive material was used to create the embryo,
  - (a) their written consent for that use, provided in accordance with section 4; or
  - **(b)** if the donation of material was made on the condition of anonymity, the document referred to in section

- **13 (1)** Toute personne doit, avant d'utiliser un embryon in vitro, avoir le consentement écrit du donneur indiquant celles des fins ci-après auxquelles il désire que l'embryon in vitro soit utilisé:
  - a) les besoins reproductifs du donneur;
  - **b)** les besoins reproductifs d'un tiers;
  - **c)** l'amélioration des techniques de procréation assistée:
  - **d)** l'apprentissage des techniques de procréation assistée;
  - **e)** un projet précis de recherche dont l'objectif est énoncé dans le consentement.
- (2) [Abrogé, DORS/2019-195, art. 7]

DORS/2019-195, art. 7.

- **13.1** Malgré l'article 12 et le paragraphe 13(1), toute personne qui utilise un embryon in vitro provenant d'un don fait sous le couvert de l'anonymat et qui, de ce fait, ne peut obtenir le consentement écrit du donneur à cette utilisation doit plutôt, avant d'utiliser l'embryon, avoir un document signé par la personne qui a initialement obtenu le consentement du donneur attestant :
  - **a)** le fait que le donneur a fourni un document signé attestant qu'il a été informé par écrit des renseignements énoncés à l'article 12 avant de fournir son consentement à l'utilisation de l'embryon;
  - **b)** le fait que le donneur a fourni son consentement écrit à l'utilisation de l'embryon aux fins visées à l'alinéa c):
  - c) les fins mentionnées dans le consentement écrit du donneur.

DORS/2019-195, art. 8.

- **13.2 (1)** Toute personne doit, avant d'utiliser un embryon in vitro aux fins visées aux alinéas 13(1)c), d) ou e), avoir à l'égard de chacune des personnes dont le matériel reproductif humain a été utilisé pour créer l'embryon, selon le cas :
  - a) son consentement écrit à cette utilisation, fourni conformément à l'article 4:

Current to September 11, 2021 9 À jour au 11 septembre 2021

Articles 13.2-14

- 4.1 that attests to the consent for that use by that per-
- (2) Subsection (1) does not apply if the persons whose human reproductive material was used to create the embryo have already consented to that use as the donor of the embryo.

SOR/2019-195, s. 8.

- 14 (1) If a donor wishes to withdraw their consent, the withdrawal must be in writing.
- (2) The withdrawal is effective only if the person who intends to make use of the in vitro embryo is notified in writing of the withdrawal
  - (a) in the case of an in vitro embryo to be used for the purpose mentioned in paragraph 13(1)(a), before the use of the embryo;
  - **(b)** in the case of an *in vitro* embryo to be used for the purpose mentioned in paragraph 13(1)(b), before the third party acknowledges in writing that the embryo has been obtained for their reproductive use;
  - (c) in the case of an *in vitro* embryo to be used for the purpose mentioned in paragraph 13(1)(c), before the later of the following occurrences, namely,
    - (i) the person acknowledges in writing that the in vitro embryo has been obtained for the purpose of improving assisted reproduction procedures, and
    - (ii) the beginning of the process of thawing the in vitro embryo for the purpose of improving assisted reproduction procedures;
  - (d) in the case of an *in vitro* embryo to be used for the purpose mentioned in paragraph 13(1)(d), before the later of the following occurrences, namely,
    - (i) the person acknowledges in writing that the in vitro embryo has been obtained for the purpose of providing instruction in assisted reproduction procedures, and
    - (ii) the beginning of the process of thawing the in vitro embryo for the purpose of providing instruction in assisted reproduction procedures; and
  - (e) in the case of an *in vitro* embryo to be used for the purpose mentioned in paragraph 13(1)(e), before the latest of the following occurrences, namely,

- b) si le don de matériel a été fait sous le couvert de l'anonymat, le document visé à l'article 4.1 qui atteste de son consentement à cette utilisation.
- (2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas si les personnes dont le matériel reproductif humain a été utilisé pour créer l'embryon ont déjà consenti à cette utilisation à titre de donneur de l'embryon.

DORS/2019-195, art. 8.

- 14 (1) Le donneur qui veut retirer son consentement doit le faire par écrit.
- (2) Le retrait du consentement prend effet uniquement si la personne qui entend utiliser l'embryon in vitro en est avisée par écrit:
  - a) dans le cas où l'embryon in vitro doit être utilisé aux fins prévues à l'alinéa 13(1)a), avant son utilisa-
  - b) dans le cas où l'embryon in vitro doit être utilisé aux fins prévues à l'alinéa 13(1)b), avant le moment où le tiers reconnaît par écrit que l'embryon a été obtenu pour ses besoins reproductifs;
  - c) dans le cas où l'embryon in vitro doit être utilisé aux fins visées à l'alinéa 13(1)c), avant le dernier des événements ci-après à survenir :
    - (i) la personne reconnaît par écrit que l'embryon a été obtenu en vue de l'amélioration des techniques de procréation assistée,
    - (ii) le processus de décongélation de l'embryon est amorcé en vue de l'amélioration des techniques de procréation assistée;
  - d) dans le cas où l'embryon in vitro doit être utilisé aux fins visées à l'alinéa 13(1)d), avant le dernier des événements ci-après à survenir :
    - (i) la personne reconnaît par écrit que l'embryon a été obtenu en vue de l'apprentissage des techniques de procréation assistée,
    - (ii) le processus de décongélation de l'embryon est amorcé en vue de l'apprentissage des techniques de procréation assistée;
  - e) dans le cas où l'embryon in vitro doit être utilisé aux fins prévues à l'alinéa 13(1)e), avant le dernier des événements ci-après à survenir :
    - (i) la personne reconnaît par écrit que l'embryon a été obtenu en vue de la recherche.

- (i) the person acknowledges in writing that the *in vitro* embryo has been obtained for the purpose of research.
- (ii) the beginning of the process of thawing the *in vitro* embryo for the purpose of research, and
- (iii) the creation of a stem cell line using the *in vit-* ro embryo.
- **(3)** If the donor is a couple, the consent of the donor may be withdrawn by either spouse or common-law partner. SOR/2019-195, s. 9.
- **15** For the purpose of sections 12 to 14, in the case of an *in vitro* embryo created using human reproductive material that is to be used for a purpose mentioned in paragraph 4(1)(d) or (e), the persons whose reproductive material was used to create the embryo are the donor of the embryo and the document and the consent provided under sections 3, 4 and 4.1 in respect of the use of their human reproductive material for the purpose of creating the embryo constitute, respectively, the document and the consent required under section 12, subsection 13(1) and section 13.1 with respect to the use of the embryo.

### PART 4

### Records

**15.1** A person who makes use of human reproductive material from a donor under Part 1 shall keep, for each use of that material, a record of all the documents required under that Part for a period of 10 years following the day on which that material is used.

SOR/2019-195, s. 11.

**15.2** A person who removes human reproductive material from a donor under Part 2 shall keep a record of all the documents required under that Part for a period of 10 years following the day on which that material is removed.

SOR/2019-195, s. 11.

**15.3** A person who makes use of an *in vitro* embryo under Part 3 shall keep a record of all the documents required under that Part for a period of 10 years following the day on which the embryo is used.

SOR/2019-195, s. 11.

- (ii) le processus de décongélation de l'embryon est amorcé en vue de la recherche,
- (iii) une lignée de cellules souches provenant de l'embryon est créée.
- (3) Dans le cas où le donneur est un couple, le retrait du consentement peut être fait par l'un ou l'autre des époux ou des conjoints de fait.

DORS/2019-195, art. 9.

15 Pour l'application des articles 12 à 14, dans le cas où un embryon in vitro est créé à l'aide de matériel reproductif humain devant être utilisé aux fins prévues aux alinéas 4(1)d) ou e), les personnes dont le matériel reproductif humain a été utilisé pour créer cet embryon constituent le donneur. Les document et consentement relatifs à l'utilisation du matériel reproductif humain dans le but de créer un embryon qui sont fournis au titre des articles 3, 4 et 4.1 constituent ceux exigés respectivement aux termes de l'article 12, du paragraphe 13(1) et de l'article 13.1.

DORS/2019-195, art. 10.

### **PARTIE 4**

### **Dossiers**

**15.1** Toute personne qui utilise du matériel reproductif humain d'un donneur en application de la partie 1 tient, pour chaque utilisation du matériel, un dossier contenant tous les documents exigés aux termes de cette partie et le conserve pour une période de dix ans suivant la date d'utilisation du matériel.

DORS/2019-195, art. 11.

**15.2** Toute personne qui prélève du matériel reproductif humain d'un donneur en application de la partie 2 tient un dossier contenant tous les documents exigés aux termes de cette partie et le conserve pour une période de dix ans suivant la date du prélèvement du matériel.

DORS/2019-195, art. 11.

**15.3** Toute personne qui utilise un embryon in vitro en application de la partie 3 tient un dossier contenant tous les documents exigés aux termes de cette partie et le conserve pour une période de dix ans suivant la date d'utilisation de l'embryon.

DORS/2019-195, art. 11.

Transitional Section 16

### **Transitional**

- **16 (1)** Despite sections 3 and 4, in the case of human reproductive material obtained before the coming into force of these Regulations, a person may make use of the human reproductive material to create an embryo for a purpose mentioned in any of paragraphs 4(1)(b) to (e) if the person has the written consent of the persons whose human reproductive material was used to create the embryo, dated before the coming into force of these Regulations, stating that the human reproductive material may be used for that purpose.
- **(2)** Despite sections 12, 13 and 13.2, in the case of an *in vitro* embryo created before the coming into force of these Regulations, a person may make use of the embryo for
  - (a) the purpose mentioned in paragraph 13(1)(b) if the person has the written consent of the donor of the embryo, dated before the coming into force of these Regulations, stating that the embryo may be used for that purpose;
  - **(b)** a purpose mentioned in paragraph 13(1)(c) or (d) if the person has
    - (i) in the case of the embryo having been created for that purpose, the written consent of the persons whose human reproductive material was used to create the embryo, dated before the coming into force of these Regulations, stating that their human reproductive material may be used to create an *in vitro* embryo for that purpose, or
    - (ii) in the case of the embryo having been created for another purpose but not required for the purpose for which it was created,
      - (A) the written consent of the donor of the embryo, dated before the coming into force of these Regulations, stating that the embryo may be used for the purpose mentioned in paragraph 13(1)(c) or (d), as the case may be, and
      - **(B)** the written consent of the persons whose human reproductive material was used to create the embryo, dated before the coming into force of these Regulations, stating that if the embryo is not required for the purpose for which it was created, it may be used for the purpose of providing instruction in assisted reproduction procedures or improving assisted reproduction procedures, as the case may be, unless those persons have already consented to that use as the donor of the embryo;

### Disposition transitoire

- **16** (1) Malgré les articles 3 et 4, dans le cas du matériel reproductif humain obtenu avant l'entrée en vigueur du présent règlement, une personne peut utiliser ce matériel pour créer un embryon aux fins mentionnées à l'un des alinéas 4(1)b) à e) si elle a le consentement écrit des personnes dont le matériel reproductif humain a été utilisé pour créer cet embryon, daté antérieurement à l'entrée en vigueur du présent règlement, indiquant que le matériel peut être utilisé à ces fins.
- **(2)** Malgré les articles 12, 13 et 13.2, dans le cas d'un embryon in vitro créé avant l'entrée en vigueur du présent règlement, une personne peut utiliser cet embryon :
  - **a)** aux fins mentionnées à l'alinéa 13(1)b), si elle a le consentement écrit du donneur de l'embryon, daté antérieurement à l'entrée en vigueur du présent règlement, indiquant que l'embryon peut être utilisé à ces fins;
  - **b)** aux fins mentionnées aux alinéas 13(1)c) ou d), si elle a :
    - (i) dans le cas où l'embryon a été créé à ces fins, le consentement écrit des personnes dont le matériel reproductif humain a été utilisé pour créer cet embryon, daté antérieurement à l'entrée en vigueur du présent règlement, indiquant que le matériel peut être utilisé pour créer un embryon à ces fins,
    - (ii) dans le cas où l'embryon a été créé à d'autres fins et où il n'est pas requis pour celles-ci:
      - (A) d'une part, le consentement écrit du donneur de l'embryon, daté antérieurement à l'entrée en vigueur du présent règlement, indiquant que l'embryon peut être utilisé pour les fins mentionnées aux alinéas 13(1)c) ou d),
      - **(B)** d'autre part, le consentement écrit des personnes dont le matériel reproductif humain a été utilisé pour créer cet embryon, daté antérieurement à l'entrée en vigueur du présent règlement, indiquant que dans le cas où l'embryon n'est pas requis aux fins auxquelles il a été créé, il peut être utilisé pour l'apprentissage ou l'amélioration des techniques de procréation, sauf si ces personnes ont consenti à cette utilisation à titre de donneur de l'embryon;
  - c) aux fins mentionnées à l'alinéa 13(1)e), si elle a, à la fois :

Transitional

- (c) the purpose mentioned in paragraph 13(1)(e), if the person has
  - (i) the written consent of the donor of the embryo. dated before the coming into force of these Regulations, stating that the embryo may be used for that purpose, and
  - (ii) the written consent of the persons whose human reproductive material was used to create the embryo, dated before the coming into force of these Regulations, stating that if the embryo is not required for the purpose for which it was created, it may be used for research, unless those persons have already consented to that use as the donor of the embryo.
- (3) Despite sections 3 and 4, in the case of an in vitro embryo created after the coming into force of these Regulations using human reproductive material obtained before the coming into force of these Regulations, a person may make use of the embryo for a purpose mentioned in paragraph 13(1)(c), (d) or (e) if
  - (a) the requirements of sections 12 and 13 are satisfied; and
  - **(b)** the person has the written consent of the persons whose human reproductive material was used to create the embryo, dated before the coming into force of these Regulations, stating that if the embryo is not required for the purpose for which it was created, it may be used for the purpose of providing instruction in assisted reproduction procedures, improving assisted reproduction procedures or other research, as the case may be, unless those persons have already consented to that use as the donor of the embryo.

SOR/2019-195, s. 12.

- **16.1** (1) Despite section 4.1 and subsection 16(1), a person may make use of human reproductive material obtained before December 1, 2007, to create an embryo for a purpose mentioned in any of paragraphs 4(1)(c) to (e) without having obtained the required consent from a donor who donated the material on the condition of anonymity if the person making use of the embryo has a document signed by the person who originally obtained the written consent of the donor, attesting that the donor provided written consent, dated prior to December 1, 2007, for that use.
- (2) Despite sections 13.1 and 13.2 and subsection 16(2), a person may make use of an in vitro embryo created before December 1, 2007, for a purpose mentioned in any of paragraphs 16(2)(a) to (c) without having obtained the required consent from the donors referred to under the applicable paragraph who donated the embryo or the

- (i) le consentement écrit du donneur de l'embryon, daté antérieurement à l'entrée en vigueur du présent règlement, indiquant qu'il peut être utilisé à ces fins,
- (ii) le consentement écrit des personnes dont le matériel reproductif humain a été utilisé pour créer cet embryon, daté antérieurement à l'entrée en vigueur du présent règlement, indiquant que, dans le cas où l'embryon n'est pas requis aux fins auxquelles il a été créé, il peut être utilisé, sauf si ces personnes ont consenti à cette utilisation à titre de donneur de l'embryon.
- (3) Malgré les articles 3 et 4, dans le cas d'un embryon in vitro créé après l'entrée en vigueur du présent règlement à l'aide de matériel reproductif humain obtenu avant cette entrée en vigueur, une personne peut utiliser l'embryon aux fins mentionnées aux alinéas 13(1)c),d) ou e) si, à la fois:
  - a) les exigences des articles 12 et 13 sont respectées;
  - b) elle a le consentement écrit des personnes dont le matériel reproductif humain a été utilisé pour créer cet embryon, daté antérieurement à l'entrée en vigueur du présent règlement, indiquant que, dans le cas où l'embryon n'est pas utilisé aux fins auxquelles il a été créé, il peut être utilisé pour l'apprentissage ou l'amélioration des techniques de procréation assistée ou pour d'autres recherches, sauf si ces personnes ont consenti à cette utilisation à titre de donneur de l'embryon.

DORS/2019-195, art. 12.

- **16.1 (1)** Malgré l'article 4.1 et le paragraphe 16(1), une personne peut utiliser du matériel reproductif humain obtenu avant le 1er décembre 2007 pour créer un embryon aux fins visées à l'un des alinéas 4(1)c) à e) sans avoir obtenu le consentement requis du donneur qui a fait don du matériel sous le couvert de l'anonymat si elle a un document signé par la personne qui a initialement obtenu le consentement écrit du donneur attestant que celui-ci a fourni son consentement écrit, portant une date antérieure au 1er décembre 2007, à l'utilisation en cause.
- (2) Malgré les articles 13.1 et 13.2 et le paragraphe 16(2), une personne peut utiliser, aux fins visées à l'un des alinéas 16(2)a) à c), un embryon in vitro créé avant le 1er décembre 2007 sans avoir obtenu le consentement requis des donneurs visés à l'alinéa applicable qui ont fait don

Disposition transitoire

Articles 16.1-17

Transitional
Sections 16 1-17

human reproductive material on the condition of anonymity if the person making use of the embryo has for each of those donors, a document signed by the person who originally obtained the written consent of the donor, attesting that the donor provided written consent, dated prior to December 1, 2007, for that use.

(3) Despite section 4.1 and subsection 16(3), a person may make use of an *in vitro* embryo created after December 1, 2007, for a purpose referred to in that subsection, using human reproductive material obtained before that date without having obtained the required consent from the donors who donated the material on the condition of anonymity if the person making use of the embryo has, for each of those donors, a document signed by the person who originally obtained the written consent of the donor attesting that the donor provided written consent, dated prior to December 1, 2007, for that use.

SOR/2019-195, s. 13.

### Coming into Force

**17** These Regulations come into force on December 1, 2007.

de l'embryon ou du matériel reproductif humain sous le couvert de l'anonymat si elle a, à l'égard de chacun de ces donneurs, un document signé par la personne qui a initialement obtenu le consentement écrit du donneur, attestant que celui-ci a fourni son consentement écrit, portant une date antérieure au 1<sup>er</sup> décembre 2007, à l'utilisation en cause.

(3) Malgré l'article 4.1 et le paragraphe 16(3), une personne peut utiliser, aux fins visées à ce paragraphe, un embryon in vitro créé après le 1<sup>er</sup> décembre 2007 à l'aide de matériel reproductif humain obtenu avant cette date, sans avoir obtenu le consentement requis des donneurs qui ont fait don du matériel sous le couvert de l'anonymat si elle a, à l'égard de chacun de ces donneurs, un document signé par la personne qui a initialement obtenu le consentement écrit du donneur, attestant que celui-ci a fourni son consentement écrit, portant une date antérieure au 1<sup>er</sup> décembre 2007, à l'utilisation en cause.

DORS/2019-195, art. 13.

### Entrée en vigueur

**17** Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 2007.